



**Séance ordinaire  
14 décembre 2011**

**À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre Mgr-Lucien-Beaudoin, 34, rue Binet, Gatineau (Québec), le mercredi 14 décembre 2011 à 19 h 40 et à laquelle séance sont présents :**

M. Jocelyn Blondin, **Président**  
M. Jean-Pierre Reid, **vice-président**  
Mme Silvia Barkany  
Mme Hélène Bélisle  
M. Jean-Pierre Brind'Amour  
M. Gilles Chagnon  
M. Gilbert Couture  
M. Mario Crevier  
M. Ugo de Montigny  
M. Alain Gauthier  
M. Michel Gervais  
M. Dominique Kenney  
M. Serge Lafortune  
Mme Chantal Leblanc-Bélanger  
Mme Johanne Légaré  
Mme Marie-Andrée Lépine  
M. Jacques Lemay  
Mme Francine Lorange  
M. Jean Malette  
M. André Maurice  
Mme Marthe Nault  
Mme Francine Poitras

Était absente :  
Mme Sylvie Joanisse

Étaient également présentes et présents :  
M. Jean-Claude Bouchard, directeur général  
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint  
M. Pierre Ménard, secrétaire général  
Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice aux communications  
M. Éric Bernatchez, directeur, Service des technologies de l'information  
M. Jean-Éric Lacroix, directeur, Service des ressources humaines  
M. Simon Leclair, directeur, Service de l'organisation scolaire et du transport  
M. Rémi Lupien, directeur, Service des ressources financières  
Mme Sylvie Maltais, directrice, éducation des adultes (F.G.)  
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles  
Mme Nadine Peterson, directrice, Service des ressources éducatives

#### **OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Après avoir procédé à la vérification du quorum et à l'ouverture de la séance, le président procède à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

**C.C.-11-12-1470** Monsieur Gilbert Couture propose d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

#### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**C.C.-11-12-1471** Madame Marthe Nault propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal de la séance du 9 novembre 2011 et de l'adopter avec les modifications suivantes : Dans les présences, M. Jean-Pierre Brind'Amour étant arrivé à l'heure, retirer l'heure de retard et son nom dans les Incidences.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE**

Une liste des suivis effectués est déposée à titre d'information pour la séance du 9 novembre 2011.

## **MESSAGE DU PRÉSIDENT**

Le Président du Conseil, M. Jocelyn Blondin, fait état des sujets suivants mais offre d'abord, au nom des membres du Conseil des commissaires, ses plus sincères condoléances à:

- M. Michel Deschamps, secrétaire général retraité, pour le décès de sa mère, Mme Jeanne Deschamps-Chénier et de sa soeur, Mme Yolande Larose.
- Mme Sima Maleki, pour le décès de son époux, M. Pierre Maleki, commissionnaire au service de la compagnie Messagerie Horizon pour la CSPO depuis près de dix ans.
- Mme Carole Lapointe, secrétaire à l'école Euclide-Lanthier, pour le décès de son père.
- Mme Monica Chevrier-Robert, surveillante des dîneuses et dîneurs à l'école de la Vallée-des-Voyageurs, pour le décès de son frère, Monsieur Donald Chevrier.
- Mme Johanne Charron Dufour, enseignante à l'école des Trois-Portages, pour le décès de son père.
- M. James Lamarche, enseignant à l'école secondaire Grande-Rivière, pour le décès de sa mère, Fernande Tessier Phillon.
- Mme Diane Roy, technicienne au Service des archives à la CSPO, pour le décès de sa mère, Mme Madeleine Gagnon.
- Toute la famille Meilleur, pour le décès de l'Abbé Gilles Meilleur, qui fut l'un des premiers directeurs généraux du MELS pour la région 07.
- Mme Linda Beauregard, agente de bureau à l'école secondaire Mont-Bleu pour le décès de son beau-père, M. Raymond Blanchard.
- M. Hugues Frigon, enseignant en éducation physique à l'école secondaire Grande-Rivière, pour le décès de son père et à Mme Julie Vallée, enseignante, pour le décès de son beau-père.

### **Événements à signaler:**

- Présentation de la carte de Noël et félicitations aux élèves de l'école Notre-Dame pour la création de la carte 2011.
- Concerts de Noël - Harmonies de l'école secondaire Grande-Rivière - 15 et 16 décembre 2011.
- Réception à l'occasion du Temps des Fêtes après la séance du Conseil.

### **Représentations:**

- 8 au 10 novembre 2011: Salon de la formation professionnelle et technique - une réussite.
- 17 novembre 2011: Colloque ADIGECS.
- 21 novembre 2011: Pelletée de terre - nouvelle école (032) – secteur urbain centre.
- 24 novembre 2011: 50e anniversaire - école Jean-de-Brébeuf - Mme Johanne Légaré et M. Gilbert Couture étaient présents.
- 25 novembre 2011: Parade du Père Noël de Gatineau.
- 26 novembre 2011: Gala des gens d'affaires 2011 - Chambre de commerce de Gatineau.
- 1er décembre 2011: Lancement de l'Étudiant Outaouais.
- 2 décembre 2011: Gala du personnel CSPO 2011 - hommage à notre personnel retraité et au personnel ayant atteint 10 et 20 ans de service.
- 13 décembre 2011: Rencontre des membres du Comité de parents – réception.

M. Blondin profite de l'occasion pour souhaiter de Joyeuses Fêtes et un repos bien mérité.

### **DÉPÔT – RAPPORT ANNUEL DE LA FONDATION 2010-2011**

M. Dominique Kenney, commissaire et président de la Fondation, dépose le rapport annuel 2010-2011 de la Fondation. Il remercie les personnes qui ont siégé au Conseil d'administration de la Fondation au cours de la dernière année et en profite pour solliciter l'implication de tous les commissaires intéressés par les levées de fonds.

Le président du Conseil, M. Jocelyn Blondin, félicite M. Dominique Kenney pour tout le travail effectué à titre de président au sein de la Fondation.

### **DÉPÔT – RAPPORT ANNUEL DE LA CSPO 2010-2011**

Le président du Conseil des commissaires, M. Jocelyn Blondin, dépose le rapport annuel de la Commission scolaire 2010-2011. Ce document dresse un portrait des réalisations de la Commission scolaire. Il sera disponible sous peu sur le site Internet de la CSPO à l'adresse suivante: [www.cspo.qc.ca/rapport\\_annuel](http://www.cspo.qc.ca/rapport_annuel).

M. Blondin invite le public à poser des questions et à émettre les commentaires qu'il juge pertinents.

### **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

Présentation par le commissaire, M. Jacques Lemay, d'un projet pédagogique intitulé « Génération Québec 2012 » organisé par des élèves du Centre La Génération dans leur cours d'histoire, ayant pour but d'effectuer un voyage culturel et historique de 3 jours à Québec en avril 2012. Il souligne que les élèves financent ce projet notamment au moyen d'une levée de fonds se traduisant par la vente de cartes de Noël réalisées par ces derniers, de petits pots de mélange pour biscuits, de biscuits et muffins, et de recyclage de cannettes.

### **PLAN D'ACTION 2011-2012 ET PRIORITÉS DE LA DIRECTION GÉNÉRALE**

Considérant la planification stratégique 2008-2013 adoptée le 25 juin 2008;

Considérant la Convention de partenariat conclue avec la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 6 août 2010;

Considérant la recommandation de la Direction générale;

Considérant la présentation faite au Comité consultatif de gestion;

Considérant la présentation faite aux commissaires;

**C.C.-11-12-1472** Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose d'adopter le plan d'action 2011-2012 tel que déposé ainsi que les priorités de travail de la Direction générale qui en découlent.

**Adoptée à l'unanimité.**

**DÉPÔT POUR FINS DE CONSULTATION – POLITIQUE « CODE D'ÉTHIQUE POUR TOUS LES INTERVENANTS AU SEIN DE LA CSPO »**

Considérant les priorités de la direction générale;

Considérant les travaux effectués sur le plan administratif afin d'élaborer un code d'éthique applicable à l'ensemble des intervenants de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais;

Considérant la recommandation du Comité de gouvernance et d'éthique;

Considérant la Politique de consultation de la Commission scolaire (04-09-20);

**C.C.-11-12-1473** Monsieur Gilbert Couture propose que le Conseil autorise le dépôt aux fins de consultation auprès des instances concernées de la Politique intitulée « Code d'éthique pour tous les intervenants au sein de la CSPO » en vue de son adoption à sa séance du 14 mars 2012.

**Adoptée à l'unanimité.**

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET DE PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION – ARCHITECTES – PROJET « CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE PRIMAIRE 032, SECTEUR URBAIN CENTRE »**

Considérant la résolution adoptée par le Conseil (C.C.-11-12-1458) autorisant l'engagement des professionnels et professionnelles de la construction en prévision de la construction d'une nouvelle école primaire (032) dans le secteur urbain centre;

Considérant que le *Règlement sur les contrats de services des organismes publics* prévoit que les contrats pour les professionnels de la construction, architectes et ingénieurs sont octroyés, par un Comité de sélection, à la suite d'un appel d'offres public basé sur des critères de qualité;

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-55;

Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction en architecture;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-11-12-1474** Monsieur Mario Crevier propose :

- que la firme Fortin, Corriveau, Salvail, architecture & design, 15, rue Connaught, Gatineau (Québec) J8Y 4C8 soit embauchée selon les termes du devis descriptif, pour les services en architecture du projet de construction d'une nouvelle école primaire (032), dans le secteur urbain centre;
- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage.

**Adoptée à l'unanimité.**

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET DE PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION – INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ – PROJET « CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE PRIMAIRE 032, SECTEUR URBAIN CENTRE »**

Considérant la résolution adoptée par le Conseil (C.C.-11-12-1458) autorisant l'engagement des professionnels et professionnelles de la construction en prévision de la construction d'une nouvelle école primaire (032) dans le secteur urbain centre;

Considérant que le *Règlement sur les contrats de services des organismes publics* prévoit que les contrats pour les professionnels de la construction, architectes et ingénieurs sont octroyés, par un Comité de sélection, à la suite d'un appel d'offres public basé sur des critères de qualité;

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-55;

Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction en ingénierie de mécanique et électricité du bâtiment;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-11-12-1475** Monsieur Gilbert Couture propose :

- que la firme CIMA+, 420, boulevard Maloney Est, Gatineau (Québec) J8P 1E7 soit embauchée selon les termes du devis descriptif, pour les services d'ingénierie en mécanique et électricité du bâtiment du projet de construction d'une nouvelle école primaire (032) dans le secteur urbain centre;
- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage.

**Adoptée à l'unanimité.**

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET DE PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION – INGÉNIEURS EN STRUCTURE, AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS ET INGÉNIERIE DES SOLS – PROJET « CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE PRIMAIRE 032, SECTEUR URBAIN CENTRE »**

Considérant la résolution adoptée par le Conseil (C.C.-11-12-1458) autorisant l'engagement des professionnels et professionnelles de la construction en prévision de la construction d'une nouvelle école primaire (032) dans le secteur urbain centre;

Considérant que le *Règlement sur les contrats de services des organismes publics* prévoit que les contrats pour les professionnels de la construction, architectes et ingénieurs sont octroyés, par un Comité de sélection, à la suite d'un appel d'offres public basé sur des critères de qualité;

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-55;

Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction en ingénierie en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-11-12-1476** Monsieur Dominique Kenney propose :

- que la firme Les Consultants Yves Auger & Associés, 196, boulevard St-Joseph, Gatineau (Québec) J8Y 3W9 soit embauchée selon les termes du devis descriptif, pour les services d'ingénierie en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols du projet de construction d'une nouvelle école primaire (032), dans le secteur urbain centre;
- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage.

**Adoptée à l'unanimité.**

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET DE PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION – ARCHITECTES, PROJET «AGRANDISSEMENT – ÉCOLE DU VILLAGE, IMMEUBLE LIMOGES »**

Considérant la résolution adoptée par le Conseil (C.C.-11-12-1459) autorisant l'engagement des professionnelles et professionnels de la construction en prévision de l'agrandissement de l'école du Village, immeuble Limoges;

Considérant que le *Règlement sur les contrats de services des organismes publics* prévoit que les contrats pour les professionnels de la construction, architectes et ingénieurs sont octroyés, par un Comité de sélection, à la suite d'un appel d'offres public basé sur des critères de qualité;

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-45;

Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction en architecture;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-11-12-1477** Monsieur Gilles Chagnon propose:

- que la firme Fortin, Corriveau, Salvail, architecture & design, 15, rue Connaught, Gatineau (Québec) J8Y 4C8 soit embauchée selon les termes du devis descriptif, pour les services en architecture du projet d'agrandissement de l'école du Village, immeuble Limoges;
- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence :** M. Serge Lafortune quitte son siège (20 h 30).

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET DE PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION – INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ – PROJET « AGRANDISSEMENT – ÉCOLE DU VILLAGE, IMMEUBLE LIMOGES »**

Considérant la résolution adoptée par le Conseil (C.C.-11-12-1459) autorisant l'engagement des professionnelles et professionnels de la construction en prévision de l'agrandissement de l'école du Village, immeuble Limoges;

Considérant que le *Règlement sur les contrats de services des organismes publics* prévoit que les contrats pour les professionnels de la construction, architectes et ingénieurs sont octroyés par un Comité de sélection, à la suite d'un appel d'offres public basé sur des critères de qualité;

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-45;

Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction en ingénierie de mécanique et électricité du bâtiment;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-11-12-1478** Monsieur Jean-Pierre Reid propose:

- que la firme Génivar, 500, boulevard Gréber, 3<sup>ème</sup> étage, Gatineau (Québec) J8T 7W3 soit embauchée selon les termes du devis descriptif, pour les services d'ingénierie en mécanique et électricité du bâtiment du projet d'agrandissement de l'école du Village, immeuble Limoges;
- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage.

**Adoptée à l'unanimité.**

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET DE PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION – INGÉNIEURS EN STRUCTURE, AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS ET INGÉNIERIE DES SOLS – PROJET « AGRANDISSEMENT – ÉCOLE DU VILLAGE, IMMEUBLE LIMOGES »**

Considérant la résolution adoptée par le Conseil (C.C.-11-12-1459) autorisant l'engagement des professionnels et professionnelles de la construction en prévision de l'agrandissement de l'école du Village, immeuble Limoges;

Considérant que le *Règlement sur les contrats de services des organismes publics* prévoit que les contrats pour les professionnels de la construction, architectes et ingénieurs sont octroyés, par un Comité de sélection, à la suite d'un appel d'offres public basé sur des critères de qualité;

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-45;

Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction en ingénierie en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-11-12-1479** Monsieur Gilles Chagnon propose:

- que la firme CIMA+, 420, boulevard Maloney Est, Gatineau (Québec) J8P 1E7 soit embauchée selon les termes du devis descriptif, pour les services d'ingénierie en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols du projet d'agrandissement de l'école du Village, immeuble Limoges;
- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage.

**Adoptée à l'unanimité.**

**APPROBATION – TRAVAUX DE RÉFECTION DU MUR ARRIÈRE,  
ÉCOLE DE LA VALLÉE-DES-VOYAGEURS, IMMEUBLE NOTRE-  
DAME-DE-LA-JOIE**

Considérant qu'une condition de détérioration avancée de certaines composantes d'une partie du mur arrière a été constatée lors des travaux de remplacement des fenêtres, à l'école de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Notre-Dame-de-la-Joie;

Considérant que l'étendue des travaux correctifs ne pouvait être établie sans procéder à l'enlèvement des composantes existantes;

Considérant l'urgence de réaliser les travaux le plus tôt possible;

Considérant que la *Loi sur les contrats des organismes publics* prévoit qu'un contrat de gré à gré peut être octroyé en situation d'urgence où la sécurité des personnes ou des biens est en cause;

Considérant la demande de la Commission scolaire et la réponse positive du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport d'utiliser une partie du solde de la mesure Maintien des Bâtiments des années antérieures pour défrayer le coût de ces travaux;

Considérant l'analyse, par la firme Carrier, Savard, architectes, des pièces justificatives soumises par l'entrepreneur;

Considérant la recommandation de la firme Carrier, Savard, architectes;

**C.C.-11-12-1480** Madame Hélène Bélisle propose d'approuver l'avenant au contrat de la firme Couvreur Rolland Boudreault, au montant

de 87 736,69 \$, excluant les taxes, pour les travaux relatifs à la réfection du mur arrière à l'école de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Notre-Dame-de-la-Joie.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence :** M. Jacques Lemay quitte son siège (20 h 40).

**PLAN DE TRAVAIL – COMITÉ DES SERVICES ÉDUCATIFS**

Considérant la recommandation des membres du Comité des services éducatifs;

**C.C.-11-12-1481** Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose que soit adopté le plan de travail du Comité des services éducatifs tel que présenté.

**Comité des services éducatifs**  
**Plan d'action 2011-2012**

Il est proposé que le plan d'action 2011-2012 soit le suivant et qu'il touche les secteurs de la formation des jeunes, des adultes et de la formation professionnelle.

1. S'informer et discuter du processus d'implantation, d'appropriation ou de consolidation du régime pédagogique, plus précisément du bulletin unique et des nouvelles orientations.
2. Présenter et échanger sur les divers projets vécus dans nos écoles et centres.
3. Assurer le suivi sur l'ensemble des dossiers disciplinaires.
4. Faire le suivi à la convention de partenariat.
5. Assurer le suivi concernant des projets particuliers au primaire (groupes de parascolaire ouvert à toutes les écoles).
6. Tout autre mandat confié par le Conseil des commissaires.



**Plan de travail 2011-2012 par séance**

**Sujets de la séance d'octobre 2011**

- mandat du comité
- plan de travail
- calendrier scolaire 2012-2013
- salon FP-FT
- calendrier des rencontres du comité

**Sujets de la séance de novembre**

- bilan des cours d'été 2011
- projet de concomitance FGJ-FGA-FP
- rapport d'étape de la convention de partenariat

**Sujets de la séance de février 2012**

- anglais intensif au primaire
- suivi de l'implantation des équipes en orthopédagogie

**Sujets de la séance d'avril**

- offre de service des cours d'été 2012
- évaluation des impacts des projets particuliers au primaire
- bilan du Comité des services éducatifs et recommandations

**Adoptée à l'unanimité.**

**PLAN DE TRAVAIL – COMITÉ DE L'ORGANISATION SCOLAIRE ET DU TRANSPORT**

Considérant la recommandation des membres du Comité de l'organisation scolaire et du transport;

**C.C.-11-12-1482** Monsieur Alain Gauthier propose que soit adopté le plan de travail du Comité de l'organisation scolaire et de transport tel que présenté ci-après.

**Comité de l'organisation scolaire et du transport**  
**Plan de travail 2011-2012**

1. Révision finale de la proposition de modifications aux bassins touchant le dossier de la nouvelle école 029 ;
2. Modifications aux bassins de secteurs si nous obtenons un ou des ajouts d'espace ;
3. Révision de l'entente de transport avec la STO ;
4. Révision de l'entente de transport avec le collège St-Alexandre et le collège St-Joseph ;
5. Révision de l'entente de transport avec nos transporteurs exclusifs (jaune) ;
  - 5.1 On demande de pouvoir émettre des hypothèses et des souhaits pour la prochaine entente. On devrait présenter l'entente actuelle au comité afin de permettre une discussion au préalable. On devrait présenter les éléments importants du rapport du vérificateur général relatif à ce dossier ;
  - 5.2 Faire de même avec les autres points de négociations.
6. Révision annuelle du plan RDI et des actes d'établissement ;
7. Révision annuelle du dossier des brigadiers adultes ;
8. Demande d'ajout d'espace s'il y a lieu ;
9. Révision de la clientèle de Saint-Jean-Bosco en vue de leur école secondaire de destination ;
10. Suivi de l'impact des modifications à la Politique des dîneurs ;
11. Suivi au dossier des berlines ;
12. Tout autre mandat donné par le Conseil des commissaires.

**Adoptée à l'unanimité.**

**PLAN DE TRAVAIL – COMITÉ DU PARTENARIAT ET DES COMMUNICATIONS**

Considérant la recommandation des membres du Comité du partenariat et des communications;

**C.C.-11-12-1483** Monsieur Gilles Chagnon propose que soit adopté le plan de travail du Comité du partenariat et des communications tel que présenté.

**Comité du partenariat et des communications**  
**Plan de travail 2011-2012**

1. L'évaluation des critères pour le Prix du bénévole par le Comité de sélection;
2. Le suivi du dossier « Médias sociaux »;
3. Le suivi du Plan de communication 2011-2012;
4. Le rapport des activités médiatiques;
5. La poursuite des travaux de promotion de l'école publique;
  
6. La redéfinition et le bilan des partenariats et des attentes envers les milieux communautaires;
7. Tout autre mandat confié par le Conseil des commissaires.

**Adoptée à l'unanimité.**

**TRANSFERT DU PROGRAMME « DIPLÔME D'ETUDES PROFESSIONNELLES (DEP) – ENTRETIEN GÉNÉRAL D'IMMEUBLES » À LA COMMISSION SCOLAIRE DES DRAVEURS**

Considérant que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais est autorisée à dispenser de façon permanente le programme « Diplôme d'études professionnelles (DEP) – Entretien général d'immeubles »;

Considérant le manque d'espace disponible à la Commission scolaire pour offrir ledit programme;

Considérant que ledit programme est offert par entente depuis cinq ans dans les locaux de la Commission scolaire des Draveurs;

Considérant la volonté de la Commission scolaire des Draveurs d'offrir de façon permanente ledit programme et ce, avec l'assentiment de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais;

Considérant que la Commission scolaire des Draveurs a développé l'expertise et a aménagé les installations nécessaires à la mise en œuvre de ce programme;

**C.C.-11-12-1484** Madame Johanne Légaré propose que :

- Le Conseil approuve le transfert à la Commission scolaire des Draveurs du programme « DEP – Entretien général d'immeubles » sous réserve de l'approbation dudit transfert par la Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport;
- Le Conseil mandate le directeur général et la directrice régionale du Service de la formation professionnelle en Outaouais à entreprendre les démarches nécessaires à la mise en application de la présente résolution.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence :** M. Lafortune reprend son siège (20 h 55).

## **PROJET D'AGRANDISSEMENT DU CENTRE COMMUNAUTAIRE DU PLATEAU**

Considérant la demande effectuée par l'Association des résidents du Plateau;

Considérant l'urgent besoin d'espace requis pour le bon fonctionnement du Centre communautaire du Plateau afin d'accueillir le Centre Ados du Plateau (CAP);

Considérant qu'un protocole portant sur ledit centre existe déjà entre la Ville de Gatineau et la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais;

Considérant que les modifications apportées au moyen d'un addendum audit protocole seraient bénéfiques pour l'École, la Ville et la communauté;

Considérant que la Commission scolaire demeurerait propriétaire de l'ensemble du bâtiment et de la parcelle de terrain sur lequel porterait l'agrandissement projeté;

Considérant que la Commission scolaire aurait la responsabilité d'effectuer les travaux de construction nécessaires aux frais de la Ville de Gatineau;

Considérant que les coûts du projet d'agrandissement seraient entièrement défrayés par la Ville de Gatineau;

**C.C.-11-12-1485** Monsieur Dominique Kenney propose :

- que la Commission scolaire reçoive de la Ville de Gatineau des propositions en vue d'une entente sur l'agrandissement du Centre communautaire du Plateau;
- et que le Conseil mandate un comité, formé du Président du Conseil, des commissaires, M. Dominique Kenney et M. Gilbert Couture, du directeur général et du directeur du Service des ressources matérielles, d'étudier ces propositions et de faire rapport au Conseil.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **COMITÉS DU CONSEIL**

- Procès-verbal de la séance du Comité de parents du 18 octobre 2011;
- Procès-verbal de la séance du Comité du partenariat et des communications du 19 octobre 2011;
- Procès-verbal de la séance du Comité des services éducatifs du 25 octobre 2011;
- Procès-verbal de la séance du Comité de l'organisation scolaire et du transport du 2 novembre 2011;
- Procès-verbal de la séance du Comité consultatif EHDAA du 7 novembre 2011;

## **RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

### **Nouvelles ministérielles :**

- Dans un contexte de promotion d'un mode de vie physiquement actif en lien avec sa Politique-cadre Pour un virage santé, le MELS invitait, le 14 novembre dernier, les commissions scolaires à établir des partenariats avec les municipalités afin d'offrir des corridors sécuritaires vers l'école (transport actif à vélo ou à pied).

- Le 30 novembre, le MELS informait la direction de l'école du Marais à l'effet que la candidature de madame Marie-Ève Beaulieu, enseignante, avait été retenue pour la création de la prochaine chanson thème du programme « La culture à l'école » ayant pour thème La culture, toute une école ! Dans le cadre de la réalisation de cette création, madame Beaulieu sera associée à un enseignant d'une école secondaire de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, monsieur Bernard Sénéchal.

**Nouvelles administratives :**

- Du 9 au 11 novembre, Salon de la formation professionnelle et technique en Outaouais à l'Aréna Robert-Guertin.
- Dans le cadre du Grand Défi Pierre Lavoie, 15 écoles primaires de la CSPO participent au concours « Aiguise ta matière grise », 26 élèves des 4 écoles secondaires de la CSPO participeront à la course à relais Québec Montréal qui aura lieu à la mi-juin et un représentant de la CSPO fera partie de l'équipe des 5 commissions scolaires de l'Outaouais dans le cadre de la randonnée à vélo de 1000 km Saguenay/Montréal qui se tiendra aussi à la mi-juin.
- Dans le cadre de son Fonds vert municipal –volet milieu scolaire, la Ville de Gatineau remettait, le 6 décembre dernier, 42 762 \$ en subvention à 7 établissements scolaires, dont 740 \$ à l'école du Lac-des-Fées (sensibilisation des élèves aux comportements éco-responsables), 5 000 \$ à l'école des Rapides-Deschênes (aménagement de la cour d'école) et 19 500\$ à l'école St-Jean-Bosco (aménagement de la cour d'école).
- Début de la vaccination à l'école secondaire Grande-Rivière - semaine du 19 décembre 2011.

**Représentations :**

Les membres du Conseil des commissaires ont tenu à féliciter et à remercier:

- les membres du Comité organisateur du Gala du personnel de la CSPO 2011 pour la tenue de l'événement sur le thème « Soirée Tapis Rouge CSPO ». Une superbe soirée qui a connu de nombreux éloges.
- les employées et employés de la compagnie Nasco qui ont offert gratuitement leurs services de conciergerie.
- les élèves de l'école secondaire Grande-Rivière, concentration Arts, qui ont créé une magnifique murale qui a servi d'arrière-fond pour l'entrée sur le tapis rouge.
- les membres du Comité de gouvernance et d'éthique pour le travail effectué dans le dossier du Code d'éthique.
- M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint et Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice au Service des communications, pour la production du rapport annuel 2010-2011.
- Les membres du Conseil ont adopté une résolution afin que la Commission scolaire reçoive de la Ville de Gatineau des propositions en vue d'une entente sur l'agrandissement du Centre communautaire du Plateau. Les membres du Conseil mandatent un comité formé du Président du Conseil, M. Dominique Kenney et M. Gilbert Couture, du directeur général et du directeur du Service des ressources matérielles d'étudier ces propositions et de faire rapport au Conseil.
- 16 novembre 2011 : Rencontre annuelle du MELS et des directeurs généraux des commissions scolaires au Hilton Québec.
- 17 novembre 2011 : Colloque de l'ADIGECS au Hilton Québec.
- 21 novembre 2011 : 1re pelletée de terre de la nouvelle école 029.
- 24 novembre 2011 : 50e anniversaire de l'école Jean-de-Brébeuf.
- 1er décembre : Lancement de la 10e édition de L'étudiant Outaouais.
- 2 décembre 2011 Gala du personnel et reconnaissance des retraités de la CSPO.
- 12 décembre 2011 Reddition de compte annuelle à la Direction régionale du MELS dans le cadre de la Convention de partenariat.

## **FÉLICITATIONS**

### **COMITÉ ORGANISATEUR DU GALA DU PERSONNEL DE LA CSPO – ÉDITION 2011**

**C.C.-11-12-1486** Monsieur Jean Malette propose que des félicitations soient transmises :

- aux membres du Comité organisateur du Gala du personnel de la CSPO - édition 2011 pour la tenue de l'événement sur le thème « Soirée Tapis Rouge CSPO ». Une superbe soirée qui a connu de nombreux éloges;
- aux employées et employés de la compagnie Nasco qui ont offert gratuitement leurs services de conciergerie.
- aux élèves de l'école secondaire Grande-Rivière, concentration Arts, pour la création d'une magnifique murale qui a servi d'arrière-fond pour l'entrée sur le tapis rouge.

**Adoptée à l'unanimité.**

Les membres du Conseil ont tenu à féliciter et à remercier également:

- les membres du Comité de gouvernance et d'éthique pour le travail effectué dans le dossier du Code d'éthique.
- M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint et Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice au Service des communications, pour la production du rapport annuel 2010-2011.

## **NOUVEAUX SUJETS**

Revenir sur le dossier du transport de l'équipement dans l'autobus.

## **CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- Coupures de presse
- Correspondance

## **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**C.C.-11-12-1487** Monsieur Alain Gauthier propose la levée de la séance.

Il est 21 heures 35 minutes.

**Adoptée à l'unanimité.**

Le président

Le secrétaire général

**ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 DÉCEMBRE 2011**

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Suivis de la dernière séance
- 4.a Message du Président
- 4.b Dépôt - Rapport annuel de la Fondation 2010-2011
- 4.c Dépôt - Rapport annuel de la CSPO 2010-2011
5. Période d'intervention du public
6. **DOSSIERS**
  - 6.1 Plan d'action 2011-2012
  - 6.2 Dépôt pour fins de consultation - Politique « Code d'éthique pour tous les intervenants au sein de la CSPO »
  - 6.3 Embauche de professionnelles et de professionnels de la construction – Architectes – Projet « Construction de l'école primaire 032, secteur urbain centre »
  - 6.4 Embauche de professionnelles et de professionnels de la construction – Ingénieurs en mécanique et électricité – Projet « Construction de l'école primaire 032, secteur urbain centre »
  - 6.5 Embauche de professionnelles et de professionnels de la construction – Ingénieurs en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols – Projet « Construction de l'école primaire 032, secteur urbain centre »
  - 6.6 Embauche de professionnelles et de professionnels de la construction – Architectes – Projet « Agrandissement – École du Village, immeuble Limoges »
  - 6.7 Embauche de professionnelles et de professionnels de la construction – Ingénieurs en mécanique et électricité – Projet « Agrandissement – École du Village, immeuble Limoges »
  - 6.8 Embauche de professionnelles et de professionnels de la construction – Ingénieurs en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols – Projet « Agrandissement – École du Village, immeuble Limoges »
  - 6.9 Approbation – Travaux de réfection du mur arrière, École de la Vallée-des- Voyageurs, immeuble Notre-Dame-de-la-Joie
  - 6.10 Plan de travail – Comité des services éducatifs
  - 6.11 Plan de travail – Comité de l'organisation scolaire et du transport
  - 6.12 Plan de travail – Comité du partenariat et des communications
  - 6.13 Transfert du programme « DEP – Entretien général d'immeubles » à la Commission scolaire des Draveurs
  - 6.14 Projet d'agrandissement du Centre communautaire du Plateau
7. Comités du Conseil
8. Rapport du Directeur général
9. Félicitations – Comité organisateur du Gala du personnel de la CSPO 2011
10. Nouveaux sujets
11. Correspondance et dépôt de documents
12. Levée de la séance

Léger goûter après la séance.